

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HMP3000



---

PT Manual do utilizador

---

**PHILIPS**



# Índice

<b>1</b>	<b>Aviso de marca comercial</b>	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>Ligar e reproduzir</b>	<b>7</b>
<b>3</b>	<b>Controlar e reproduzir</b>	<b>11</b>
<b>4</b>	<b>Opções</b>	<b>13</b>
	Opções de vídeo	13
	Opção de áudio	14
	Opções de fotografias	14
<b>5</b>	<b>Navegar em ficheiros</b>	<b>15</b>
	Navegar em todos os ficheiros	16
	Navegar nos ficheiros de filmes	17
	Navegar em ficheiros de música	18
	Navegar em ficheiros de fotografias	20
<b>6</b>	<b>Gestão de ficheiros</b>	<b>22</b>
	Operações básicas	22
<b>7</b>	<b>Definições</b>	<b>24</b>
	Sistema	25
	Áudio	25
	Vídeo	26
	EasyLink	27
	DIV.	27

---

8	EasyLink	28
9	Resolução de problemas	29
10	Especificações	31

---

# 1 Aviso de marca comercial



HDMI, the HDMI logo, and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI licensing LLC in the United States and other countries.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, Inc. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit [divx.com](http://divx.com) for more information and software tools to convert your files into DivX video.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to [vod.divx.com](http://vod.divx.com) for more information on how to complete your registration.

DivX®, DivX Certified®, DivX Plus™ HD and associated logos are registered trademarks of DivX, Inc. and are used under license.

DivX Certified® to play DivX® and DivX Plus™ HD (H.264/MKV) video up to 1080p HD including premium content.



Real RMVB logo is a trademark or a registered trademark of RealNetworks, Inc.

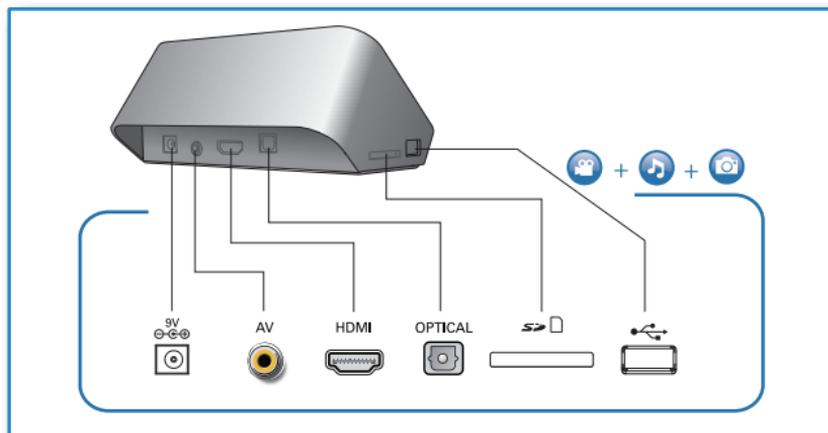


Windows Media and the Windows logo are trademarks, or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

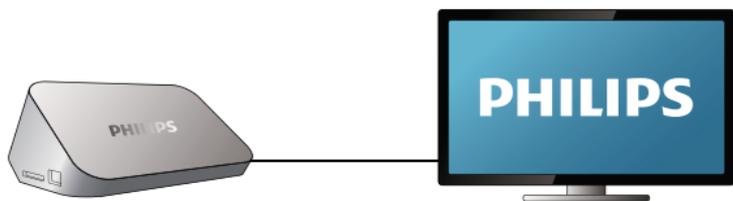


Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS 2.0+Digital Out is a trademark of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

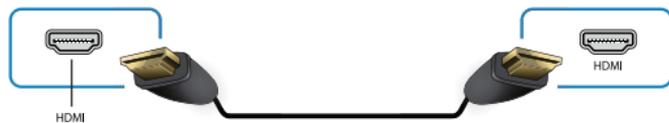
## 2 Ligar e reproduzir

**1**

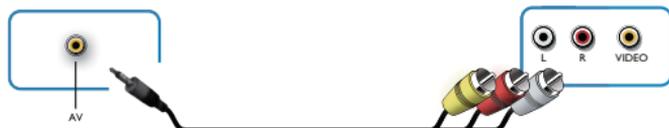
# 2



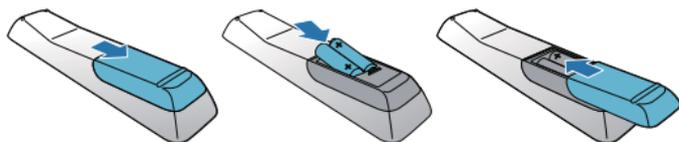
HDMI



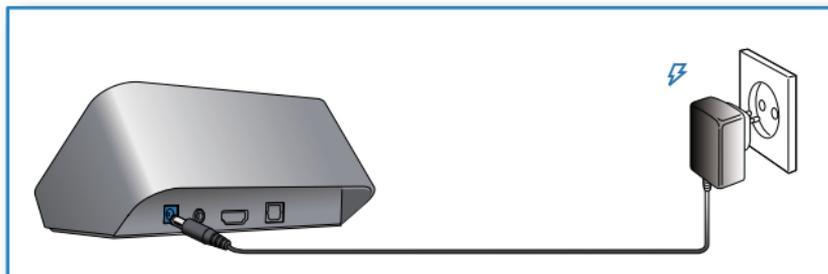
TV OUT + AUDIO OUT



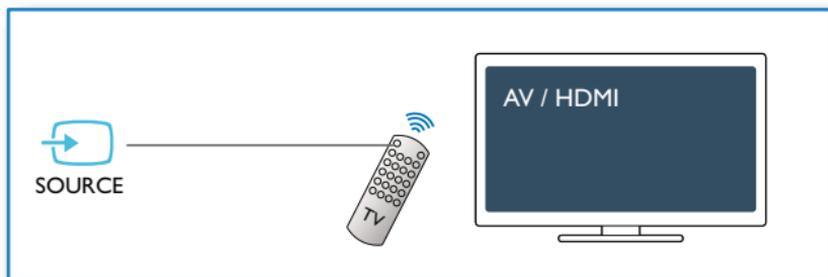
# 3



4



5

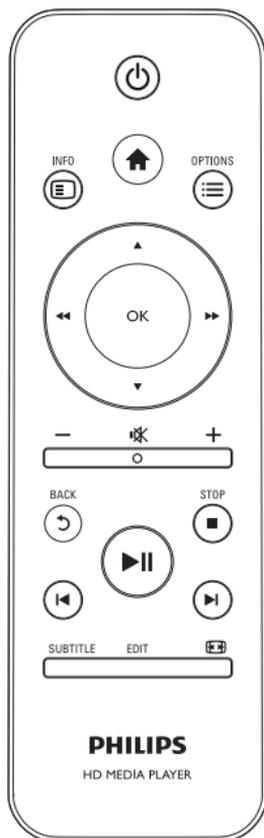


# 6



# 3 Controlar e reproduzir

Utilize o seu telecomando para controlar a reprodução.



Função	Botões / Acções
Parar a reprodução.	■
Interromper ou retomar a reprodução.	▶▶
Avançar para o ficheiro multimédia anterior/ seguinte.	◀◀▶▶
Voltar à página inicial.	🏠
Aumentar ou diminuir zoom.	Prima  repetidamente. • Para se deslocar numa fotografia ampliada, prima ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶.
Procurar rapidamente para trás/para a frente.	Prima ◀◀ / ▶▶ repetidamente para seleccionar uma velocidade.
Aceder às definições das legendas.	<b>SUBTITLE</b>
Rodar uma fotografia.	Prima ▲ / ▼.
Navegar pelos menus.	▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶
Confirmar uma selecção ou introdução.	<b>OK</b>

---

Aceder a menus de opções durante a reprodução ou na lista de ficheiros. 

---

Aceder ao menu de edição de ficheiros na lista de pastas de ficheiros. **EDIT**

---

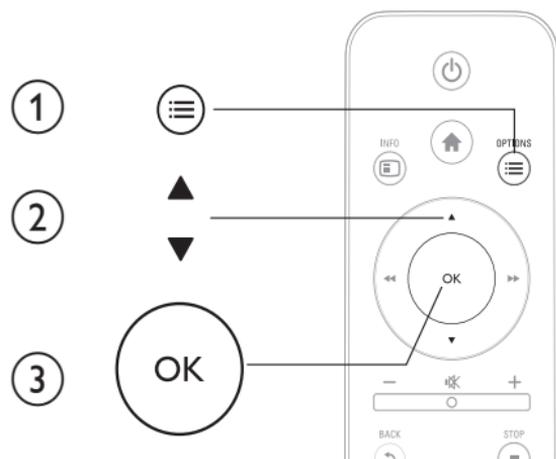


## Nota

- Só pode reproduzir vídeos DivX alugados ou comprados com o código de registo DivX® deste leitor. (Consulte **“Setup” (Configuração) > “MISC” (DIV) > [Código DivX® VOD]**)
- Os ficheiros de legendas com as seguintes extensões de nomes de ficheiros (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass, .txt) são suportados, mas não são apresentados na lista de ficheiros.
- O nome do ficheiro de legendas tem de ser igual ao nome do ficheiro do vídeo DivX (excepto a extensão do ficheiro).
- O ficheiro de vídeo DivX e o ficheiro de legendas têm de ser guardados no mesmo directório.

# 4 Opções

Durante a reprodução, prima **≡** para aceder aos itens de opções.



## Opções de vídeo

**[Legendas]:** Ajustar as definições das legendas. Prima **◀◀ / ▶▶** para seleccionar um item e **▲ / ▼** para ajustar valores. Depois prima **OK** para confirmar.

**[Áudio]:** Seleccionar um idioma de áudio.

**[IR P/]:** Avançar a reprodução para um tempo específico. Prima **◀◀ / ▶▶** para seleccionar um item e **▲ / ▼** para ajustar os valores. Depois prima **OK** para confirmar.

**[Repetir título]:** Repetir o título actual.

**[Repetir tudo]:** Repetir o ficheiro completo do filme.

[**Repetiç. desl.**]: Desligar o modo de repetição.

[**Definição de vídeo**]: Ajustar as definições de vídeo. Prima

▲ / ▼ para seleccionar um item e ◀◀ / ▶▶ para ajustar valores.

Em seguida, prima **OK** para confirmar.

---

## Opção de áudio

[**Repetiç. desl.**]: Desligar o modo de repetição.

[**Repetir um**]: Repetir o ficheiro de música actual.

[**Repetir tudo**]: Repetir todos os ficheiros de música.

[**Repet. aleatór.**]: Reproduzir ficheiros de música em repetição aleatória.

---

## Opções de fotografias

[**Temporiz. diapos.**]: Definir um intervalo de visualização para uma apresentação de diapositivos.

[**Transição de diaposit.**]: Seleccionar um efeito de transição para uma apresentação de diapositivos.

[**Repetiç. desl.**]: Desligar o modo de repetição.

[**Repetir tudo**]: Repetir todos os ficheiros de fotografias.

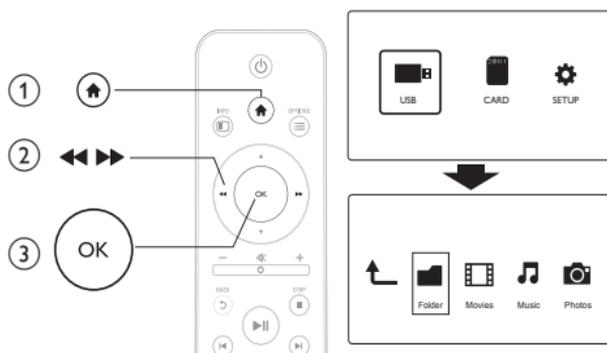
[**Repet. aleatór.**]: Reproduzir ficheiros de fotografias em repetição aleatória.

[**Selecc. música**]: Seleccionar e reproduzir um ficheiro de música durante uma apresentação de diapositivos.

[**Definição de vídeo**]: Ajustar as definições de vídeo.

# 5 Navegar em ficheiros

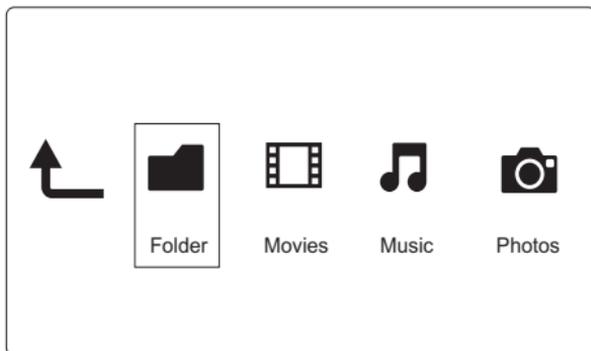
Pode navegar em ficheiros multimédia armazenados num dispositivo de armazenamento USB/SD.



- 1 Prima .
- 2 Selecciona [USB]/ [CARTÃO].
- 3 Selecciona um modo para navegar nos ficheiros multimédia.
  - [Pasta]
  - [Filmes]
  - [Música]
  - [Fotograf.]

---

# Navegar em todos os ficheiros



- 1 Seleccione **[Pasta]** e prima **OK** para confirmar.
- 2 Prima **OK** para ir para o dispositivo de armazenamento USB/SD.
- 3 Prima **☰** no navegador de ficheiros.
- 4 Prima **▲** / **▼** para seleccionar um modo para ver ou organizar ficheiros.

**[Miniaturas]:** Apresentar miniaturas de ficheiros ou pastas.

**[Lista]:** Apresentar ficheiros ou pastas numa lista.

**[Pré-vis.]:** Apresentar ficheiros ou pastas numa janela de pré-visualização.

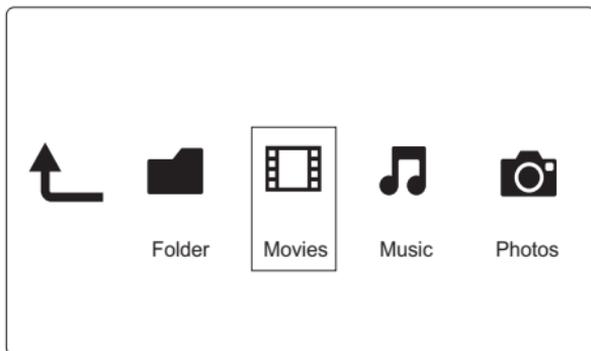
**[Todos multim.]:** Apresentar todos os ficheiros multimédia.

**[Filmes]:** Apresentar os ficheiros de filmes.

**[Fotograf.]:** Apresentar os ficheiros de fotografias.

**[Música]:** Apresentar os ficheiros de música.

# Navegar nos ficheiros de filmes



- 1 Prima ◀◀ / ▶▶ para seleccionar **[Filmes]** e prima **OK** para confirmar.
- 2 Prima **OK** para ir para o dispositivo de armazenamento USB/SD.
- 3 Prima ☰ no navegador de ficheiros.
- 4 Prima ▲ / ▼ para seleccionar um modo para ver ou organizar ficheiros.

**[Procurar]:** Procurar ficheiros de filmes. Siga as instruções no ecrã para escrever as palavras-chave no mini teclado e prima ▶|| para começar a procurar.

**[Miniaturas]:** Apresentar miniaturas de ficheiros ou pastas de filmes.

**[Lista]:** Apresentar ficheiros ou pastas numa lista.

**[Pré-vis.]:** Apresentar ficheiros ou pastas numa janela de pré-visualização.

**[Todos filmes]:** Apresentar todos os ficheiros de filmes.

**[Mostrar DVD]:** Apresentar todos os ficheiros ISO.

**[Ir para pasta]:** Ir à pasta onde o ficheiro seleccionado se encontra.

**[Nome]:** Listar os ficheiros de filmes pela ordem alfabética do seu nome.

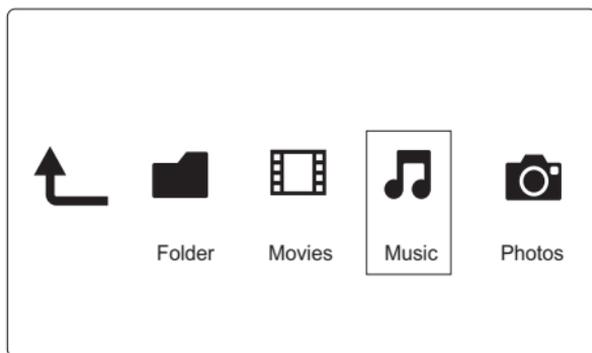
**[Tam.]:** Listar os ficheiros de filmes pela ordem ascendente do seu tamanho.

**[Mais vistos]:** Listar os ficheiros de filmes mais vistos.

**[Adicion. recentem.]:** Listar os ficheiros de filmes adicionados recentemente.

---

## Navegar em ficheiros de música



- 1 Prima ◀◀ / ▶▶ para seleccionar **[Música]** e prima **OK** para confirmar.
- 2 Prima **OK** para ir para o dispositivo de armazenamento USB/SD.
- 3 Prima ≡ no navegador de ficheiros.
- 4 Prima ▲ / ▼ para seleccionar um modo para ver ou organizar ficheiros.

**[Procurar]:** Procurar ficheiros de música. Siga as instruções no ecrã para escrever as palavras-chave no mini teclado e prima ▶|| para começar a procurar.

**[Miniaturas]:** Apresentar miniaturas de ficheiros ou pastas de música.

**[Lista]:** Apresentar ficheiros ou pastas numa lista.

**[Pré-vis.]:** Apresentar ficheiros ou pastas numa janela de pré-visualização.

**[Ir para pasta]:** Ir à pasta onde o ficheiro seleccionado se encontra.

**[Todas as mús.]:** Apresentar todos os ficheiros de música.

**[Álbuns]:** Ordenar os ficheiros de música por álbuns.

**[Artistas]:** Ordenar os ficheiros de música por artista.

**[Géneros]:** Ordenar os ficheiros de música por género.

**[Anos]:** Ordenar os ficheiros de música por ano.

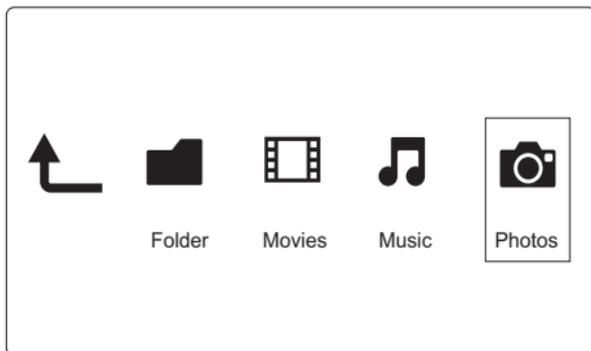
**[Listas repr.]:** Apresentar listas de reprodução.

**[Reproduz. recentem.]:** Listar os ficheiros de música reproduzidos recentemente.

**[Adicion. recentem.]:** Listar os ficheiros de música adicionados recentemente.

**[Nome]:** Listar os ficheiros de música pela ordem alfabética do seu nome.

# Navegar em ficheiros de fotografias



- 1 Prima ◀◀ / ▶▶ para seleccionar **[Fotograf.]** e prima **OK** para confirmar.
- 2 Prima **OK** para ir para o dispositivo de armazenamento USB/SD.
- 3 Prima **☰** no navegador de ficheiros.
- 4 Prima **▲** / **▼** para seleccionar um modo para ver ou organizar ficheiros.

**[Procurar]:** Procurar ficheiros de fotografias. Siga as instruções no ecrã para escrever as palavras-chave no mini teclado e prima **▶||** para começar a procurar.

**[Miniaturas]:** Apresentar miniaturas de ficheiros ou pastas de fotografias.

**[Lista]:** Apresentar ficheiros ou pastas numa lista.

**[Pré-vis.]:** Apresentar ficheiros ou pastas numa janela de pré-visualização.

**[Directório fotograf.]:** Apresentar ficheiros de fotografias no modo de directório.

**[Vista de pasta s/ subp]:** Apresentar ficheiros de fotografias no modo de vista em árvore.

**[Vista da data]:** Ordenar os ficheiros de fotografias pela data de modificação.

**[Todas as foto.]:** Apresentar todos os ficheiros de fotografias.

**[Álbuns]:** Ordenar os ficheiros de fotografias por álbum.

**[Ir para pasta]:** Ir à pasta onde o ficheiro seleccionado se encontra.

**[Nome]:** Listar os ficheiros de fotografias pela ordem alfabética do seu nome.

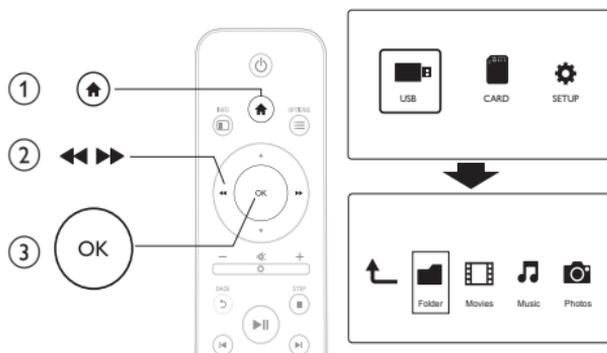
**[Adicion. recentem.]:** Listar os ficheiros de fotografias adicionados recentemente.

**[Reproduz. recentem.]:** Listar os ficheiros de fotografias visualizados recentemente.

# 6 Gestão de ficheiros

Podemos gerir ficheiros multimédia no dispositivo de armazenamento.

## Operações básicas



- 1 Prima **⬆**.
- 2 Seleccione **[USB]/ [CARTÃO] > [Pasta]**.
- 3 Prima **OK** para ir para a partição do dispositivo de armazenamento USB/SD.
- 4 Prima **▲ / ▼** para seleccionar um ficheiro ou uma pasta e prima **[Editar]**.  
↳ O menu de edição de ficheiros é apresentado.
- 5 Prima **▲ / ▼** para seleccionar a sua operação.

**[Copiar]:** Seleccionar o destino e premir ►|| para confirmar.

**[Eliminar]:** Seleccionar **[Sim]** e premir **OK** para eliminar os ficheiros ou pastas seleccionados.

**[Mover]:** Seleccionar o destino e premir ►|| para confirmar.

**[Mud. nome]**

**1** Seccione **[Mud. nome]** para editar o nome no mini teclado e prima ►|| para confirmar.

**2** Seccione **[OK]** e prima **OK** para aplicar o novo nome.

**[Seleção múltipla]**

**1** Prima ▲ / ▼ para seleccionar um ficheiro ou pasta e prima ►|| para adicionar à lista.

**2** Prima **[Editar]** quando concluir a adição de ficheiros e pastas.

**3** Seccione uma operação.

---

**[Copiar]** Seccione o destino e prima ►|| para confirmar.

---

**[Eliminar]** Seccione **[Sim]** e prima **OK** para eliminar os ficheiros ou pastas seleccionados.

---

**[Mover]** Seccione o destino e prima ►|| para confirmar.

---

**[Guardar lista rep.]** Seccione **[OK]** para guardar a lista de reprodução.

Seccione **[Mud. nome]** para editar o nome no mini teclado e prima ►|| para confirmar.

---

**[Guardar álbum fotog.]** Seccione **[OK]** para guardar um álbum de fotografias.

Seccione **[Mud. nome]** para editar o nome no mini teclado e prima ►|| para confirmar.

---

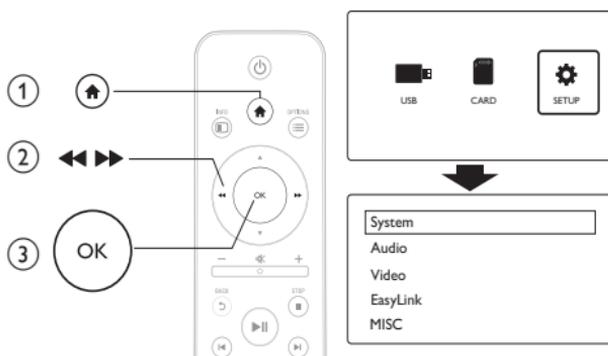


#### Nota

- Mantenha ■ premido durante dois segundos para remover um dispositivo de armazenamento ligado com segurança.

# 7 Definições

Pode mudar as definições deste leitor no menu de configuração.



1 Prima **🏠**.

2 Selecciona **[Config.]** e prima **OK** para confirmar.

↳ O menu de configuração é apresentado.

↳ Prima **▲ / ▼** para seleccionar um item de menu ou a opção da definição.

↳ Prima **OK** para aceder ao menu do nível inferior:

↳ Prima **↶** para voltar ao menu do nível superior.

---

## Sistema

**[Idioma de menu]:** Seleccionar um idioma para o menu no ecrã.

**[Legendas]:** Seleccione uma opção de codificação de texto para apresentar as legendas correctamente.

**[Protecção de ecrã]:** Activar a protecção de ecrã em caso de inactividade (por exemplo, em pausa ou no modo de reprodução parada).

**[Procura auto.]:** Procurar ficheiros multimédia automaticamente num dispositivo de armazenamento.

**[Procurar armazen.]:** Iniciar ou parar a procura de ficheiros multimédia num dispositivo de armazenamento.

**[Retomar reprod.]:** Retomar a reprodução de um ficheiro de vídeo no último ponto onde parou.

**[Predefiniç. fábrica]:** Repor todas as predefinições de fábrica.

---

## Áudio

**[Modo nocturno]:** Equilibrar o som alto e o som suave. Se estiver activado, pode ver filmes a um volume baixo à noite.

**[Saída HDMI]:** Seleccionar um formato de saída do som ao ligar a ficha HDMI.

**[Saída S/PDIF]:** Seleccionar um formato de saída do som ao ligar a ficha de áudio digital.

---

# Vídeo

**[Rácio de aspecto]:** Seleccionar o formato de apresentação do ecrã.

**[Sistema de TV]:** Seleccionar o formato de saída de vídeo para o sistema de TV.

**[Zoom de vídeo]:** Aumentar ou diminuir o zoom de cenas de vídeo.

**[1080P 24Hz]:** Utilizar o modo de saída de vídeo 1080p 24 Hz para conteúdo de vídeo.



## Nota

- A resolução de vídeo e a taxa de fotogramas do conteúdo de vídeo é de 1080p 24 Hz.
- O seu televisor suporta 1080p 24 Hz.
- Assegure de que utiliza um cabo HDMI para ligar este leitor ao seu televisor.

**[Deep Color]:** Apresentar cores com mais sombras e tons quando o conteúdo de vídeo é gravado no modo Deep Color e o televisor suporta esta funcionalidade.

---

## EasyLink

**[Easy Link]:** Activar ou desactivar a funcionalidade EasyLink.

**[Reprod. c/ um toque]:** Depois de activar esta funcionalidade, o televisor HDMI CEC conectado muda automaticamente para o canal de entrada HDMI quando reproduz um ficheiro multimédia.

**[Modo espera c/ um toque]:** Depois de activar esta funcionalidade, pode manter  $\phi$  premido no telecomando do seu leitor para mudar todos dispositivos HDMI CEC conectados para o modo de espera, em simultâneo.

---

## DIV.

**[Info. da versão]:** Apresentar a informação sobre a versão de software deste leitor.

**[Código DivX® VOD]:** Apresentar o código de registo e de anulação de registo DivX®.

# 8 EasyLink

Este leitor suporta o sistema Philips EasyLink, o qual utiliza o protocolo HDMI CEC (Consumer Electronics Control). Os dispositivos compatíveis com EasyLink ligados através de HDMI podem ser controlados com um só telecomando.

- 1 Ligue os dispositivos compatíveis com HDMI CEC através de HDMI e active as operações HDMI CEC no televisor e nos outros dispositivos conectados (consulte o manual do utilizador do televisor ou de outros dispositivos para mais detalhes).
- 2 Prima .
- 3 Seleccione **[Config.] > [Easy Link]**.
- 4 Seleccione **[Lig.]** nas opções:
  - **[Easy Link] > [Lig.]**
  - **[Reprod. c/ um toque] > [Lig.]**
  - **[Modo espera c/ um toque] > [Lig.]**
  - A função EasyLink está ligada.

---

## Reprodução com um toque

Quando reproduz um ficheiro com este leitor, o televisor HDMI CEC conectado muda automaticamente para o canal de entrada HDMI.

---

## Modo de espera com um toque

Quando muda um dispositivo conectado (por exemplo, o televisor) para o modo de espera com o seu próprio telecomando, este leitor muda automaticamente para o modo de espera.

---



### Nota

- A Philips não garante uma interoperabilidade 100% eficaz com todos os dispositivos HDMI CEC.

## 9 Resolução de problemas

Se contactar a Philips, terá de fornecer os números de modelo e de série deste aparelho. Os números de modelo e de série encontram-se na parte inferior deste leitor. Anote os números aqui:

N.º de modelo \_\_\_\_\_

N.º de série \_\_\_\_\_

### **Sem imagem.**

- Consulte o manual do utilizador do televisor para saber como seleccionar o canal de entrada de vídeo correcto

### **Nenhuma saída de som do televisor.**

- Assegure-se de que os cabos de áudio estão ligados às tomadas de entrada de áudio agrupadas com as tomadas de entrada de vídeo seleccionadas.

### **Não é possível ler os conteúdos do dispositivo de armazenamento USB.**

- O formato deste dispositivo de armazenamento USB não é suportado.
- A capacidade de memória suportada é de 1 TB, no máximo.
- Assegure-se de que este leitor suporta estes ficheiros. (Consulte "**Especificações**" > "**Suportes multimédia legíveis**")
- Os ficheiros de vídeo protegidos por DRM que estão guardados num dispositivo de armazenamento USB/SD não podem ser reproduzidos através de uma ligação de vídeo analógica (por exemplo, composto). Tem de utilizar uma ligação HDMI para reproduzir estes ficheiros.

### **As legendas dos filmes DivX não são apresentadas correctamente.**

- Certifique-se de que o nome do ficheiro de legendas é igual ao nome do ficheiro do vídeo.
- Assegure-se de que o ficheiro de vídeo DivX e o ficheiro de legendas são guardados no mesmo directório.

# 10 Especificações



## Nota

- As especificações e o design estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

## Ficheiro

- Vídeo: MPEG 1/2/4(MPEG 4 Part 2), H.264, VC-1, H.263, VP6(640 x 480), DivX Plus HD, DivX 3/4/5/6, Xvid, RMVB 8/9/10, RM, WMV (V9) AVI, TS, M2TS, TP, TRP, ISO, VOB, DAT, MP4, MPEG, MPG, MOV (MPEG 4, H.264), ASF, FLV(640 x 480), MKV, M4V
- Áudio: Dolby digital, AAC, RA, OGG, MKA, MP3, WAV, APE, FLAC, DTS, LPCM, PCM, WMA (V9), IMP/MS ADPCM, WMA Pro
- Imagem: JPEG, JPG, M-JPEG, PNG, TIF, TIFF, GIF, BMP, HD JPEG

## Dispositivo USB de armazenamento

- Compatibilidade: USB (2.0) de alta velocidade

## Legendas suportadas

- .srt, .sub, .smi, .ssa, .ass, .txt, .psb

## Cartão SD

- Compatibilidade: SDHC 2.0 (até 32 GB)

## Vídeo

- Sistema de sinais: PAL /NTSC
- Saída de vídeo composto: 1 Vpp ~ 75 ohm
- Saída HDMI: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p

## Áudio

- Saída estéreo analógica
- Relação sinal/ruído (1 kHz): > 90 dB (ponderação A)
- Gama dinâmica (1 kHz): > 80 dB (ponderação A)
- Resposta em frequência: +/-0,2 dB
- Saída digital: óptica

## Unidade principal

- Dimensões (C x L x A): 136 x 86 x 52 mm
- Peso líquido: 0,48 kg

## Corrente

- Entrada: CC 9 V 1,1 A
- Consumo de energia: < 10 W
- Consumo de energia no modo de espera: < 1 W

## Transformador

- Classificação de fonte de alimentação: CA 100 V-240 V  
50 Hz / 60 Hz
- Saída: CC 9 V 1,1 A
- Marca: Philips
- Modelo n.º: SSW-1918EU-1

## Acessórios

- Unidade principal
- Telecomando
- Cabo AV
- Transformador
- Disco
- Manual do Utilizador



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

HMP3000\_12\_UM\_V3.0

